

Agenda

Le formazioni continue svizzere
nell'ambito dell'insegnamento/ap-
prendimento delle lingue

Per segnalare un evento, scrivere a
mathias.picenoni@unifr.ch

5 febbraio '18

Till Eulenspiegel: mehr als nur
eine Karnevalsfigur

Genève
→ ge.ch > formation continue

6 marzo '18

Monache, cenerentole, beatrici
ed amiche geniali

Genève
→ ge.ch > formation continue

24 febbraio '18

La classe inversée, c'est
renversant!

Genève
→ formafle.ch

7 marzo '18

Projetts mit digitalen Medien im
FS-Unterricht

Luzern
→ phlu.ch > Weiterbildung

3 marzo '18

Mind Mapping, cartes mentales
et conceptuelles en classe de FLE

Genève
→ formafle.ch

14 marzo '18

Viele Sprachen gehören beim
Deutschlernen dazu

Luzern
→ phlu.ch > Weiterbildung

IMPRESSUM

EDITORE

Fondazione Lingue e Culture
CP 120, CH-6949 Comano

REDAZIONE

Mathias Picenoni | Institut für Mehrsprachigkeit
Murtengasse 24, 1700 Freiburg (coordinazione)
mathias.picenoni@unifr.ch

Jean-François de Pietro | IRDP, Neuchâtel
Jean-Francois.dePietro@irdp.ch

Brigitte Gerber | IUFE, Université de Genève
Brigitte.Gerber@unige.ch

Manfred Gross | PH Graubünden
Manfred.Gross@phgr.ch

Amelia Lambelet | University of Maryland
lambelet@umd.edu

Laura Loder-Büchel | PH Zürich
laura.loder@phzh.ch

Jeanne Pantet
jeanne.pantet@gmail.com

Elisabeth Peyer | Institut für Mehrsprachigkeit,
Fribourg elisabeth.peyer@unifr.ch

Donato Sperduto | Kantonsschule Sursee
sperd-to@gmx.ch

Ingo Thonhauser | HEP Vaud
ingo.thonhauser@hepl.ch

SEGRETARIA DI REDAZIONE

Jeanne Pantet | babylonia@idea-ti.ch

INDIRIZZO

Babylonia
Piazza Nasetto 3, CH-6500 Bellinzona
T: 0041 91 8401143 • babylonia@idea-ti.ch
www.babylonia.ch
PCC 69-40263-5

BABYLONIA È L'ORGANO D'INFORMAZIONE DI:

- LEDAFIDS | Lektoren und Lektorinnen Deutsch als Fremdsprache in der Schweiz
- APEPS | Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des mehrsprachigen Unterrichts in der Schweiz

TIRATURA | ABBONAMENTO

Tiratura di questo numero 3/17: 1050 copie.
Abbonamento annuale: fr. 50.- + porto. Studenti:
fr. 35.- / Costo del numero singolo: fr. 20.- + porto.
Ordinazioni: babylonia@idea-ti.ch.
L'abbonamento non disdetto entro un mese prima
della fine dell'anno si rinnova automaticamente.

CONCETTO GRAFICO

Filippo Gander | distillerie grafiche
www.distillerigrafiche.ch • filippo.gander@gmail.com

TIPOGRAFIA

Tipografia Torriani SA
via Pizzo di Claro 3, CH-6500 Bellinzona
tipo.torriani@bluewin.ch

WWW.BABYLONIA.CH

Il sommario del numero, le sintesi di tutti gli articoli
e una selezione di articoli sono scaricabili in pdf dal
sito internet. Per gli abbonati, tramite il login, è invece
disponibile l'intero archivio dei numeri dal 1991.

ILLUSTRAZIONI

La copertina è stata realizzata da Filippo Gander.
La vignetta a p.9 è di Philippe Humbert
(philippe.humbert@unifr.ch).

BABYLONIA PER SCOPI DIDATTICI

I numeri di Babylonia possono essere richiesti per
l'utilizzazione nell'insegnamento e nei convegni
scientifici al costo di fr. 12.- più spese di spedizione,
fino ad esaurimento

5-8 aprile '18

De la Rive Gauche à la Rive Droite

Paris

→ fhnw.ch > Kurse

23-27 aprile '18

Settimana della Svizzera italiana ai licei del Canton Friburgo

Fribourg

→ <https://www.usi.ch/it/identita-settimana-della-svizzera-italiana>

12 aprile '18

Wortschatzarbeit im DAF-Unterricht

Genève

→ ge.ch > formation continue

5 giugno '18

Differenzierender Unterricht in Französisch

Luzern

→ phlu.ch > weiterbildung

19 aprile '18

La prise en compte des langues des élèves dans l'enseignement des langues étrangères à l'école

Lausanne

→ hepl.ch > formation continue

15-16 giugno '18

DaF-DaZ-Tagung

Bern

→ dafdaztagung.ch

AUTORI DI QUESTO NUMERO

Michel Arouimi arou2@wanadoo.fr

Mathieu Avanzi mathieu.avanzi@gmail.com

Marco Baschera | Oertli Stiftung

bascheramar@bluewin.ch

Chiara Bemporad | HEP-VD

chiara.bemporad@hepl.ch

Andrea Bianchetti tetraplon@hotmail.com

Isabelle Biedermann | SLFF

Isabelle.Biedermann@ne.ch

Nadine Bordessoule-Gilliéron | Uni Genève

Nadine.Bordessoule@unige.ch

Grégory Bozant | Hochschule Luzern Wirtschaft

gregory.bozant@hslu.ch

Christof Chesini | PHSG

christof.chesini@phsg.ch

Claire Colombel-Teuira | ERALO-Université de la

Nouvelle-Calédonie colombel.claire@gmail.com

Markus Cslovjcek | PH FHNW

markus.cslovjcek@fhnw.ch

Philippe Cuenat | PH FHNW

philippe.cuenat@fhnw.ch

Dominique Dosch | Uni Fribourg

dominique.dosch@unifr.ch

Jan-Oliver Eberhardt | PH FHNW

janoliver.eberhardt@fhnw.ch

Simone Ganguillet | PHBern

Simone.Ganguillet@phbern.ch

Stéphanie Geneix-Rabault | ERALO-Université de la

Nouvelle-Calédonie geneixrabault@gmail.com

Cornelia Gick | Université de Fribourg

Cornelia.Gick@unifr.ch

Felix Heller | PHSG felixheller@gmx.ch

Hans-Peter Hodel | PH Luzern

hans-peter.hodel@phlu.ch

Reto Hunkeler | PHSG

reto.hunkeler@optimisme.ch

Bettina Imgrund | PH Thurgau

bettina.imgrund@phtg.ch

Letizia A. Ineichen | PH Luzern

letizia.ineichen@phlu.ch

Jana Juhásová | Catholic University Ruzomberok,

Slovakia jana.juhasovakg@ku.sk

Daniela Kappler | SUPSI-DFA

daniela.kappler@supsi.ch

Stefan Keller | PH FHNW

stefan.keller@fhnw.ch

Daniel Klug | Uni Basel Daniel.Klug@unibas.ch

Martine Lenoble | Uni Genève

Martine.Lenoble@unige.ch

Christine Le Pape Racine | APEPS

paprace@swissonline.ch

Martino Malinverni | PH Bern

mali_one@hispeed.ch

Lavinia Malo | Uni Fribourg

lavinia.lainsbury@unifr.ch

Oliver Meyer | PH FHNW oliver.meyer@fhnw.ch

Filomena Montemarano | PH FHNW

filomena.montemarano@fhnw.ch

Catherine M. Müller | PH FHNW

catherine.mueller1@fhnw.ch

Stefanie Neuner-Anfindsen | Uni Fribourg

stefanie.neuner-anfindsen@unifr.ch

Gabriele Noppeney | PH FHNW

gabriele.noppeney@fhnw.ch

Christa Satzinger | Uni Klagenfurt/PH Luzern

christa.satzinger@aau.at

Sophie Sieber-Meylan | HEP-VD

sophie.sieber-meylan@hepl.ch

Elke Schlote | UniBasel Elke.Schlote@unibas.ch

Michaela Schwermann | Uni Duisburg-Essen

micha@schwermann-litag.de

Marie-Hélène Tramèr-Rudolphe | SUPSI-DFA

mariehelene.tramer@supsi.ch

Corina Venzin | Uni Fribourg

corina.venzin@unifr.ch

Luzia Vonwil | PH Bern Luzia.Vonwil@phbern.ch

Clément Zürn | PHZH clement.zuern@phzh.ch